Porównanie tłumaczeń I Koryntian 7:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | To zaś mówię według przyzwolenia nie według nakazu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | To zaś, co mówię, jest przyzwoleniem, nie nakazem.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | To zaś mówię według przyzwolenia, nie według rozkazu. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | To zaś mówię według przyzwolenia nie według nakazu |

1. 1) przyzwoleniem, nie nakazem, λέγω κατὰ συγγνώμην οὐ κατ᾽ ἐπιταγήν. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>530 7:1</x> [↑](#footnote-ref-3)